

# ATHENA & fish display

*Great taste needs great presentation*



**ROCAM®**  
Professional Foodservice Solutions

## *Une large gamme de produits pour votre ligne petit déjeuner ou vitrines poissos et fruit de mer Una amplia gama de productos para su línea desayuno o exhibición de pescado y mariscos*

**FR** Une nouvelle saison commence et nos solutions pour le buffet petit déjeuner ou pour la présentation du poisson et fruits de mer permettent toujours un service élégant et professionnel



**ES** Comienza una nueva temporada y nuestras soluciones para los buffets desayuno o para la presentación del pescado y mariscos siempre permiten un servicio elegante y profesional



# ATHENA

*State of the art*



**FR** Grâce à la large gamme de modules, d'options, de finitions et de compléments, des combinaisons infinies peuvent être obtenues.

**ES** Gracias a la amplia gama de módulos, opcionales, acabados y complementos, se pueden obtener infinitas combinaciones.

## FR

Buffet moderne avec des solutions technologiques de pointe. La combinaison soignée de différents matériaux tels que le bois stratifié et l'acier inoxydable fait de ces éléments non seulement un équipement professionnel, mais de véritables compléments d'ameublement élégants et soignés jusqu'au moindre détail. Tous les modèles peuvent être réalisés en 14 couleurs de bois stratifié et peuvent être complétés par différentes options pour répondre à tous les besoins d'utilisation.

## ES

Moderna línea de buffet con soluciones tecnológicas de vanguardia. La cuidadosa combinación de diferentes materiales como madera laminada y acero inoxidable hace de estos elementos no solo un equipo profesional sino verdaderos complementos de decoración elegantes y cuidados hasta el más mínimo detalle. Todos los modelos pueden ser realizados en 14 colores de madera laminada y pueden ser completados por varias opciones para responder a cualquier necesidad de uso.





Self Service Line



**FR** La ligne buffet Athena est composée par nombreux modules qui peuvent être combinés en ligne ou avec différents angles. De cette façon, il est possible d'organiser des flux de parcours, de s'adapter aux dimensions de la salle ou simplement de créer des zones de service spécifiques.

**ES** La línea buffet Athena se compone de numerosos módulos que se pueden combinar en línea o con diferentes ángulos. De esta forma, es posible organizar flujos de recorrido, adaptarse a las dimensiones de la sala o simplemente crear zonas de servicio específicas.



Restaurants Halls



# ATHENA

## Features

FR

Le design moderne de la gamme Athena est conçu pour rendre le produit solide et flexible en même temps. Sa modularité permet de produire de multiples variantes de produit.

ES

La linea moderna de la gama Athena está diseñado para hacer que el producto sea sólido y flexible al mismo tiempo. Su modularidad permite producir múltiples variantes de producto.



# ATHENA

## Complements & Neutral buffet



**FR** Buffet neutre avec structure en bois mélaminé et plan de travail en acier inoxydable AISI 304 pour compléter la ligne self. Chaque compartiment fermé par porte a une étagère réglable en hauteur à l'intérieur; tiroirs avec diviseurs internes et fermeture ralenti. Les modèles d'angle sont idéaux pour compléter la ligne permettant à cette dernière de s'adapter parfaitement à n'importe quel environnement. Le modèle ATHENA PV est la station idéale pour les plateaux, assiettes, couverts et verres pour démarrer des lignes de distribution de repas. Le modèle ATHENA PLC est la station de distribution de plats chauds à niveau constant.

**ES** Buffet neutro con estructura de madera melaminada y encimera de acero inoxidable AISI 304 para completar la línea self. Cada compartimento cerrado por la puerta tiene un estante ajustable en altura en el interior; cajones con divisores internos y cierre lento. Los modelos de ángulo son ideales para completar la línea permitiendo que se adapte perfectamente a cualquier entorno. El modelo ATHENA PV es la estación ideal para bandejas, platos, cubiertos y vasos para iniciar líneas de distribución de comidas. El modelo ATHENA PLC es la estación de distribución de platos calientes a nivel constante.



# ATHENA

*Smart Solutions*



Sushi buffet



Buffet p'déjeuner + modules neutres Break  
Buffet desayuno + módulos neutrales Break



Buffet p'déjeuner + module neutre + lampe infra  
Buffet desayuno + modulo neutral + lampara infrarojos



Ligne self repas chauds et froids + lampes infra pendues  
Línea caliente y fria + lamparas infrarrojos suspendidas



Buffet à îlot – modules chauds, neutres et froids  
Buffet a isla - módulos calientes, neutros y fríos

## FR

Le design moderne de la gamme Athena se prête parfaitement à meubler les intérieurs des salles de cantine, salles de banquet et restaurants.

## ES

El diseño moderno de la gama Athena se presta perfectamente para amueblar los interiores de comedores, salas de banquetes y restaurantes.

# FISH DISPLAY

*Show the catch of the day*



**IT** Le nostre proposte permettono anche la creazione di una postazione mobile per la preparazione e il servizio dei frutti di mare

**EN**

Our proposals allow too the construction of a mobile station for the processing and serving of fish and seafood.

**FR** Pour une présentation attrayante du poisson, nous proposons plusieurs solutions qui garantissent un refroidissement correct et une présentation adéquate. Les versions avec une cloche semi-sphérique à double ouverture en Plexyglass permettent une utilisation sur les deux côtés. D'autres modules sont équipés par une vitrine en verre trempé fixe pour le service avec opérateur. Les différentes propositions s'adaptent parfaitement à chaque environnement grâce à la large gamme de décos en bois mélaminé ou aux panneaux entièrement en acier inoxydable.

**ES** Para una presentación atractiva del pescado proponemos varias soluciones que garantizan una correcta refrigeración y una adecuada presentación. Las versiones con cúpula semiesférica a doble abertura en Plexyglass permiten el uso desde ambos lados. Otros módulos están equipados con un cierre de vidrio templado fijo para el servicio con operador. Las diferentes propuestas se adaptan perfectamente a cada ambiente gracias a la amplia gama de decoraciones de madera laminada o a los paneles totalmente de acero inoxidable.



# OMNIA

*Seafood corner retail*



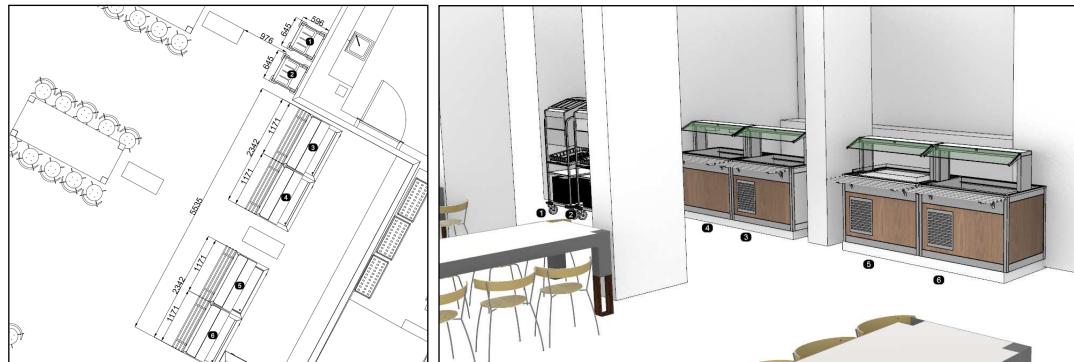
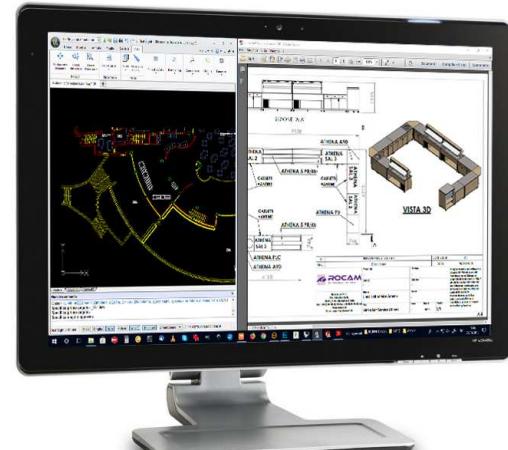
**FR** Grâce à la croissance rapide du marché food-to-go, la demande de solutions pour le show cooking ou pour des stations gastronomiques a augmenté comme partie intégrante des réalités de restauration plus traditionnelles. En combinant différents modules de la ligne Omnia, il est possible de créer des postes pour la présentation et la vente au détail du poisson frais ou cuisiné à l'instant. Les stations de travail peuvent être fixes sur des pieds ou sur des roues et sont personnalisables par des panneaux disponibles en bois ou en acier inoxydable. Beaucoup d'options pour équiper les différents modules.

**ES** Gracias al rápido crecimiento del mercado food-to-go, la demanda de soluciones para el show cooking o para centros gastronómicos ha aumentado como parte integral de las realidades de restauración más tradicionales. Combinando diferentes módulos de la línea Omnia, es posible crear estaciones para la presentación y venta del pescado fresco o cocinado en el momento. Las estaciones de trabajo pueden ser fijas sobre pies o sobre ruedas y son personalizables por paneles disponibles en madera o acero inoxidable. Muchas opciones para equipar los diferentes módulos.



# DESIGN SERVICE

*Tailor Made Layouts*



## FR

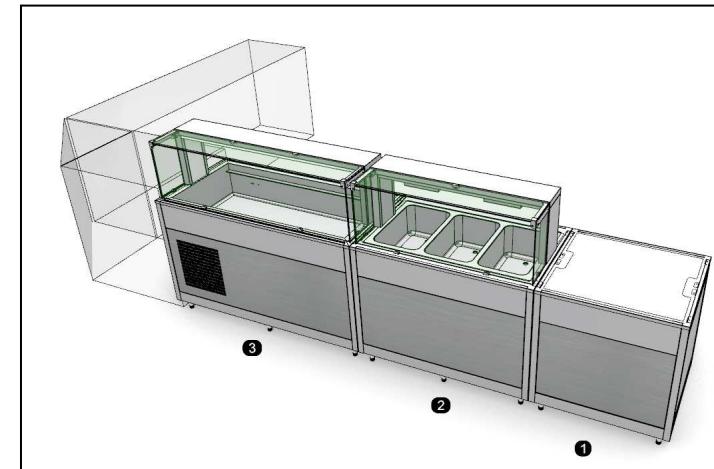
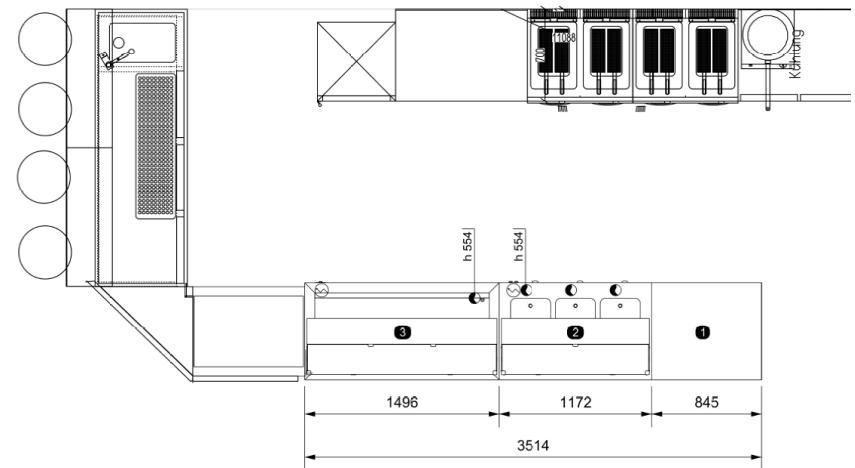
Rocam met à votre disposition un service de conseil et de conception personnalisé pour toute exigence.

**N'hésitez pas à nous contacter !**

## ES

Rocam pone a su disposición un servicio de asesoramiento y diseño personalizado para cualquier necesidad.

**¡No dude en contactarnos!**



**ROCAM®**  
Professional Foodservice Solutions

[www.rocam.it](http://www.rocam.it)

*Made in Italy*